

Linee guida per il riconoscimento dei crediti formativi svolti all'estero

Erasmus+ è il Programma dell'Unione Europea per l'istruzione, la formazione, la gioventù e lo sport.

Le mobilità sono disciplinate dal regolamento del Programma Erasmus+ 2021-2027.

Il Dipartimento incoraggia la mobilità internazionale degli studenti come mezzo di scambio culturale e di integrazione alla loro formazione personale e professionale, ai fini del conseguimento del titolo di studio, e riconosce i periodi di studio svolti presso strutture universitarie straniere, nell'ambito degli accordi bilaterali previsti dal Programma Erasmus, come strumento di formazione analogo a quello offerto dal Dipartimento a parità di impegno dello studente e di contenuti coerenti con il percorso formativo.

Compilazione del Learning Agreement

La scelta delle attività formative da svolgere all'estero deve essere mirata all'acquisizione di conoscenze e competenze coerenti con gli obiettivi formativi del Corso di Studi di appartenenza, senza tuttavia ricercare la perfetta equivalenza di contenuti, l'identità delle denominazioni o la corrispondenza biunivoca dei CFU tra le attività formative delle due istituzioni.

Il Learning Agreement è il documento che definisce il progetto delle attività formative da seguire all'estero e da sostituire ad alcune delle attività previste per il Corso di Studio di appartenenza. Esso stabilisce, preventivamente, un numero di crediti equivalente a dette attività, proporzionalmente al periodo di permanenza all'estero (indicativamente, 60 crediti per una annualità, 30 per un semestre, 20 per un trimestre), e deve essere elaborato dallo studente e approvato dal delegato Erasmus di Dipartimento.

Gli esami da sostenere all'estero, dichiarati nel Learning Agreement, devono necessariamente corrispondere agli esami effettivamente sostenuti nel periodo di permanenza e documentati dall'istituto ospitante al termine di tale periodo. Qualora emergesse un impedimento a sostenere un esame indicato nel Learning Agreement approvato prima della partenza, lo studente ha facoltà ed è tenuto a comunicare un cambio di titolazione nel Learning Agreement di uno o più esami da sostenere e richiedere una nuova approvazione del Learning Agreement modificato per poter procedere nello svolgimento delle attività presso la sede ospitante e poter convalidare i crediti formativi al suo rientro.

Convalida dei crediti e dei voti conseguiti all'estero

Al termine del periodo di studio, il Consiglio di Corso di Studio, su proposta del Delegato Erasmus di Dipartimento e in base ai risultati conseguiti e adeguatamente documentati dall'Ateneo estero (attraverso *Transcript of Records*), riconosce l'attività formativa svolta all'estero sia per quanto riguarda i CFU acquisiti presso l'Università straniera che per la votazione conseguita.

A ciascun esame il Consiglio di Corso di Studio assegna una votazione corrispondente al giudizio di merito conseguito all'estero. Il riconoscimento delle attività svolte all'estero è regolamentato dai criteri stabiliti dal *European Credit Transfer and Accumulation System* (ECTS) della Commissione Europea, e descritto nelle Linee Guida ECTS 2015 dell'Unione Europea. Tale sistema prevede il confronto tra la tabella dei voti del Corso di Studio ospitante con la tabella dei voti del Corso di Studio di appartenenza, adeguando il risultato in base alla distribuzione statistica dei voti conseguiti dagli studenti nei due Corsi di Studio; pertanto la procedura impone che l'informazione della distribuzione statistica dei voti sia disponibile per tutti i Corsi di Studio delle sedi ospitanti. Per evitare disomogeneità di trattamenti tra gli studenti, in assenza di informazioni relative alla distribuzione statistica dei voti di tutti i Corsi di Studio ospitanti, la conversione dei voti avviene applicando la corrispondenza tra la scala dei voti, espressi in punteggio alfa-numerico presso il Corso di Studio ospitante, e la scala dei voti in trentesimi, trascurando le distribuzioni statistiche dei voti.

Si riporta di seguito la tabella delle corrispondenze tra la scala dei voti, espressi in valori alfa-numeriche presso il Corso di Studio ospitante, e la scala dei voti in trentesimi. La tabella è ricavata dal confronto con alcuni atenei ospitanti in Spagna, Portogallo e Turchia. In futuro, la tabella potrà essere integrata con i valori di altri paesi esteri. Tuttavia, la tabella è indicativa della procedura oggettiva di confronto dei punteggi che potrà essere applicata, con la stessa logica, anche in altri paesi o altre modalità e scale di valutazione.

UNIRC	SPAGNA		PORTOGALLO		TURCHIA		TURCHIA	
Points	Grade	Points	Grade	Points	Grade	Points	Grade	Points
30L	A	10	A	20	-	-	-	-
30		9.5		19	AA	4	AA	90-100
29		9		18				
28	B	8.5	B	17	BA	3.5	BA	80-89
27		8		16				
26	C	7.5	C	15	BB	3	BB	70-79
25		7		14				
24	D	6.5	D	13	CB	2.5	CB	65-69
23		6		12				
22	E	5.5	E	11	CC	2	CC	60-64
21		5		10				
20		5	E-	9	DC	1.5	DC	55-59
18		5		8	DD	1	DD	50-54
Insufficiente	F	<4.9	F	<8	FF	0	FF	0-49

Tabella delle corrispondenze tra la scala dei voti, espressi in valori alfa-numeriche presso il Corso di Studio ospitante, e la scala dei voti in trentesimi.

Premialità

Allo scopo di riconoscere il livello di difficoltà dovuto all'ostacolo della lingua, alla necessità di adattamento in tempi rapidi, ad eventuali disparità di giudizio, gli studenti che svolgono un periodo all'estero ricevono una premialità come previsto nel "Regolamento svolgimento esami di laurea", Articolo 4, comma 2: "sino a un max di 1,5 punti per esperienze maturate all'estero nell'ambito dei progetti Erasmus, Erasmus Plus e/o equivalenti, in particolare: nell'ambito dei progetti studio punti 0,05 per ogni CFU convalidato tra quelli sostenuti all'estero; nell'ambito dei progetti traineeship punti 0,1 per ogni mese trascorso all'estero; per entrambi i progetti (studio e traineeship) punti 1 per tesi sviluppate in collaborazione con docenti di Università estere ed elaborate in doppia lingua".

A titolo esemplificativo, ipotizzando che uno studente sostenga 30 CFU all'estero (corrispondenti, ad esempio, a cinque esami di 6 CFU ciascuno), la premialità corrisponderà a 1,5 punti sul voto finale. Questo valore corrisponde indicativamente a 6 punti da sommare complessivamente ai voti, espressi in trentesimi, degli esami sostenuti (in altre parole, in linea teorica, sarebbe un risultato equivalente a sommare un punto a ciascuno dei cinque esami, più un ulteriore punto ad uno dei cinque).

Attività di tesi all'estero.

In relazione all'internazionalizzazione della didattica gli studenti in mobilità "outcoming" e "incoming" possono svolgere esperienze didattiche per il conseguimento della tesi di laurea. In particolare:

- Gli studenti con mobilità *outgoing* possono svolgere all'estero attività didattiche per il conseguimento della Tesi di Laurea, da concludersi presso il Dipartimento, e da riconoscersi eventualmente in attività formative previste nel Corso di Studi di appartenenza.

- Gli studenti con mobilità *incoming* possono svolgere presso il Dipartimento attività formative per il conseguimento della Tesi di Laurea da concludersi presso la sede di provenienza. Tali attività possono includere, oltre a quelle curriculari, anche esperienze formative svolte presso Laboratori e Spin Off Universitari.

Documenti di riferimento.

Tutte le specifiche su requisiti di ammissione e linguistici, paesi di destinazione, durata del periodo all'estero, attività previste e attività non consentite durante il periodo all'estero, contributi finanziari e procedure per gli studenti ammessi alla mobilità sono riportate nei bandi relativi alle diverse borse Erasmus di mobilità.

Le pratiche relative a modalità internazionale e riconoscimento dei periodi di studio effettuati all'estero sono normate in un articolo dedicato dei Regolamenti Didattici dei Corsi di Studio erogati dal Dipartimento di Architettura e Design.

Il Regolamento per l'accreditamento e il riconoscimento di attività formative di tipo F riporta I criteri di assegnazione dei crediti con riferimento a *Erasmus Traineeship* in forma lunga e breve e partecipazione a workshop, inclusi *Erasmus BIP - Blended Intensive Program*.

I regolamenti sopra citati sono reperibili al seguente link:

<https://www.unirc.it/ateneo/dipartimenti/dipartimento-di-architettura-e-design-daed/il-dipartimento/regolamenti>